



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1994/69  
18 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На состоявшемся 18 ноября 1994 года 3460-м заседании Совета Безопасности в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности в самых решительных выражениях осуждает нападение на безопасный район Бихача, совершенное самолетами, принадлежащими так называемым краинским сербским силам, в ходе которого были сброшены напалмовая и кассетная бомбы в юго-западной части Бихача, в явное нарушение статуса Бихача как безопасного района. Это нарушение является тем более серьезным ввиду угрозы, которую оно представляет собой для войск Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), развернутых в безопасном районе Бихача.

Совет Безопасности также осуждает артиллерийский обстрел так называемыми краинскими сербскими силами из районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций, как вопиющее нарушение территориальной целостности Республики Боснии и Герцеговины и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Он требует от всех сторон и других, кого это касается, в частности так называемых краинских сербских сил, немедленно прекратить все враждебные действия через международную границу между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной.

Совет Безопасности требует далее, чтобы был немедленно положен конец всей военной деятельности, которая угрожает жизни персонала СООНО, размещенного в районе Бихача, и чтобы все стороны и другие, кого это касается, в частности так называемые краинские сербские силы, восстановили свободу передвижения персонала СООНО в районе Бихача и вокруг него, включая его беспрепятственный доступ к поставкам.

Совет Безопасности призывает все стороны и других, кого это касается, воздерживаться от любых враждебных действий, которые могли бы привести к дальнейшей эскалации боевых действий, и также призывает их в срочном порядке достичь прекращения огня в районе Бихача".

-----